



„Európai hálózat a színházi fordításért”

Az Eurodram közzétette 2020/2021-es felhívását!

Az Eurodram magyar bizottsága által kiírt pályázaton európai nyelvekből magyarra fordított kortárs darabokkal lehet részt venni, amelyek közül a Bizottság hármat választ ki. A pályázatra az európai, mediterrán és közép-ázsiai térség nyelveiről az elmúlt 5 évben teljes egészében vagy részben magyarra fordított kortárs szövegekkel lehet jelentkezni. A nyertes művek nyilvános felolvasás keretében kerülnek bemutatásra.

Az Eurodram magyar bizottsága (<http://eurodram.org/magyar-bizottsag-eurodram/>) 2021. január 31-ig várja a pályázati anyagot (word vagy pdf formátumban) a szabo.david@btk.elte.hu és a cief@btk.elte.hu emailcímre. A pályázathoz csatolandó a mellékelt pályázati lap (l. alább).

A pályázaton való részvétellel a fordító és a szerző (vagy egyéb jogtulajdonos) beleegyezését adja ahhoz, hogy a Bizottság a versenyművet az Eurodram hálózatán belül terjessze, színházaknak és könyvkiadóknak promóciós céllal eljuttassa, valamint nyilvános felolvasáson bemutassa, amennyiben beválasztják a 2020/2021-es évad nyertesei közé.

Szerzőnként csak egy mű kerülhet a nyertesek közé, ugyanakkor egy fordító több, különböző szerző művével is pályázhat.

Pályázati lap
EURODRAM MAGYAR BIZOTTSÁG

Kitöltés után a szabo.david@btk.elte.hu és a cief@btk.elte.hu címre kérjük elküldeni.

A darab címe magyarul

A szerző neve

Eredeti cím

Eredeti nyelv

Ország, keletkezési év

A fordító neve

 Emailcíme

 A fordítás éve

Az eredeti darab

 Bemutatójának éve és helyszíne (ha van ilyen)

 Kiadás éve és helyszíne (ha van ilyen)

 Esetleges díjak

 Fordítások más nyelveken (ha vannak ilyenek)

A lefordított változat

 Bemutatójának éve és helyszíne (ha van ilyen)

 Kiadás éve és helyszíne (ha van ilyen)

 Nyilvános felolvasások, félig dramatizált előadások (ha vannak ilyenek)

Esetleges díjak

A mű rövid összefoglalása (5-10 sor)

Rövid fordítói szinopszis/projektleírás (opcionális)

A szerző rövid bemutatása (fénykép csatolása lehetséges)

A fordító rövid bemutatkozása

Hozzájárulok ahhoz, hogy a Bizottság a versenyművet az Eurodram hálózatán belül terjessze, színházaknak és könyvkiadóknak promóciós céllal eljuttassa, és nyilvános felolvasáson bemutassa, amennyiben bekerül a 2020/2021-es évad nyertesei közé.